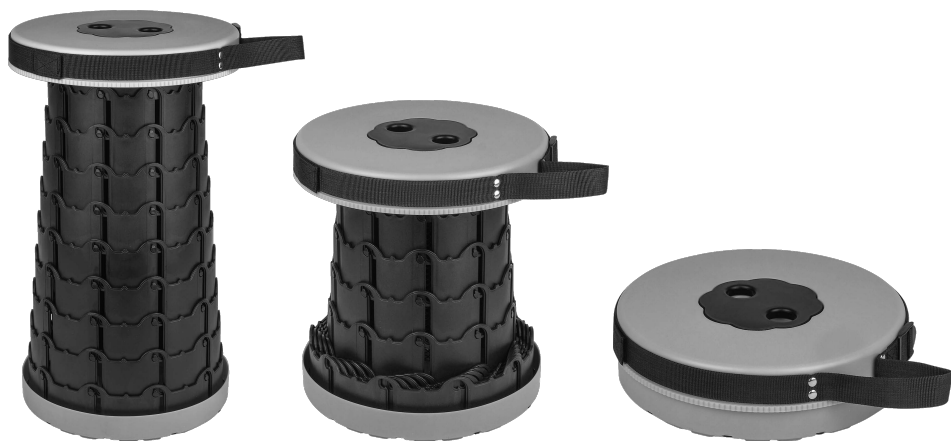




© EAL GmbH, 46067, 10.2023

(D) Art.-Nr. 46067
Campinghocker faltbar
Bedienungsanleitung _____ 2

(FR) Réf. 46067
Tabouret de camping pliable
Manuel de l'opérateur _____ 6

(GB) Art. no. 46067
Camping stool foldable
Operating instructions _____ 4

(NL) Art.nr. 46067
Campingkrukje opvouwbaar
Gebruiksaanwijzing _____ 8



WARNUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise!

Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!

Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Der faltbare Campinghocker dient als Sitzgelegenheit beim Camping und anderen Outdoor-Aktivitäten.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von dem Gerät fernzuhalten.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

2. LIEFERUMFANG

1 x Campinghocker, faltbar 1x Gebrauchsanleitung

3. SPEZIFIKATIONEN

Dimensionen: L x B x H: ca. 25 x 25 x 6 – 45 [cm]

Max. Tragkraft: 150 kg

Gewicht: ca. 1,050 kg

Material: PP

4. SICHERHEITSHINWEISE



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Campinghocker spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!
- Benutzen Sie dem Campinghocker nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn diese den Campinghocker benutzen.
- Lassen Sie niemals Kinder den Campinghocker auseinander- oder zusammenklappen.
- Verwenden Sie den Campinghocker nicht als Duschhocker, Trittleiter, o. Ä. Stürze können erhebliche Verletzungen hervorrufen.
- Der Campinghocker darf nicht von Menschen mit eingeschränktem Gleichgewichtssinn oder mit körperlichen Einschränkungen benutzt werden.
- Der Hocker ist kein Gymnastikgerät für Kinder oder Erwachsene.
- Der Campinghocker darf nicht mit mehr als 150 kg belastet werden.
- Wenn Sie Beschädigungen an dem Campinghocker feststellen, darf dieser nicht mehr benutzt werden.
- Benutzen Sie den Campinghocker erst, wenn dieser richtig auseinandergeklappt und sicher aufgestellt ist, sonst können Sie Verletzungen davontragen.
- Gehen Sie beim Auseinander- und Zusammenklappen des Campinghockers besonders vorsichtig vor. Es besteht die Gefahr von Quetschungen.
- Stellen Sie den Campinghocker nur auf einem ebenen und festen Untergrund auf.
- Halten Sie den Campinghocker fern von offenem Feuer oder anderen starken Wärmequellen (z. B. Heizstrahler oder laufende Motoren).
- Setzen Sie den Campinghocker nicht extremen Wetterverhältnissen (Sturm, Gewitter, direkter Sonneneinstrahlung oder starker Kälte) aus.
- Manipulieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht!
- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!



5. BEDIENUNGSANLEITUNG



Bild 1: Verriegelung lösen

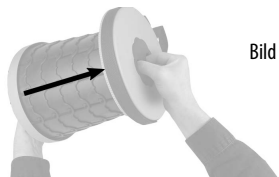


Bild 2: Auseinander ziehen

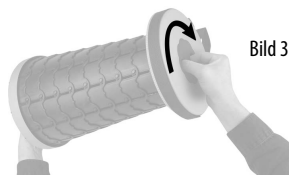


Bild 3: Verriegeln

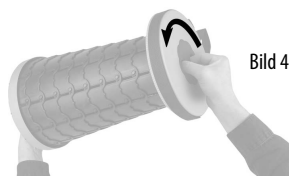


Bild 4: Verriegelung lösen

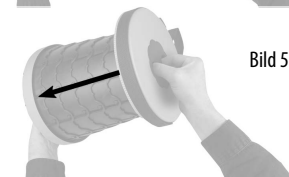


Bild 5: Zusammen schieben



Bild 6: Verriegeln



Bild 7: Handgriff



Bild 8: Tragegurt

6. WARTUNG UND PFLEGE

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch ist der Campinghocker wartungsfrei. Verschmutzungen können mit Wasser und einem weichen Tuch entfernt werden. Benutzen Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel.

8. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Entsorgen Sie den Stuhl entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen. Die Materialien sind recycelbar. Durch Recycling, stoffliche Verwertung oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!

8. KONTAKTINFORMATIONEN

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com



WARNING

Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes!

Non-observance may lead to personal injury, damages to the device or your property!

Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When passing on the product, please include these operating instructions as well.

Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!

1. INTENDED USE

The foldable camping stool serves as a seat for camping and other outdoor activities.

This device is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of required specialist knowledge. Keep out of the reach of children.

The hand cart is not designated for commercial use.

Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other use is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damages or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

2. LIEFE SCOPE OF SUPPLY

1 x Camping stool, foldable

1x instruction manual

3. SPECIFICATIONS

Dimensions L x W x H: ca. 25 x 25 x 6 – 45 [cm]

Max. Load capacity: 150 kg

Weight: ca. 1,050 kg

Material: PP

4. SAFETY NOTES



- The warning triangle labels all instructions important for safety. Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.
- Children are not allowed to play with the camping stool.
- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!
- Only use this camping stool for its designated purpose!
- Supervise children when they use the camping camping stool.
- Never let children unfold or fold the camping stool.
- Do not use the camping stool as a shower stool, step ladder or similar. Falls can cause serious injuries.
- The camping stool must not be used by people with a limited sense of balance or with physical limitations, physical limitations.
- The stool is not a gymnastic device for children or adults.
- The camping stool must not be loaded with more than 150 kg.
- If you notice any damage to the camping stool, it must no longer be used.
- Do not use the camping stool until it is properly unfolded and securely set up, otherwise you may be injured.
- Take particular care when unfolding and folding the camping stool. There is a risk of bruising.
- Only place the camping stool on a on a level and firm surface.
- Do not leave the hand cart near fire or other strong heat sources. High temperatures can cause damage to the hand cart.
- Do not expose the camping stool to extreme weather conditions (storm, thunderstorm, direct sunlight or severe cold).
- Do not manipulate or disassemble the product!
- For your own safety, only use accessories and spare parts which are stated in these instructions or which are recommended by the manufacturer!



5. OPERATING INSTRUCTIONS



Fig. 1: Releasing the lock

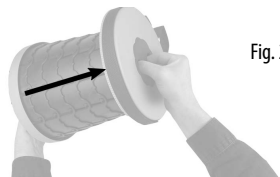


Fig. 2: Pull apart

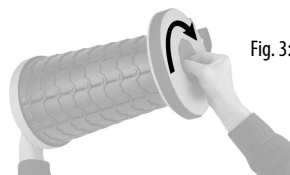


Fig. 3: Lock

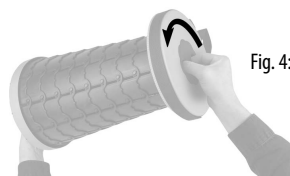


Fig. 4: Release lock

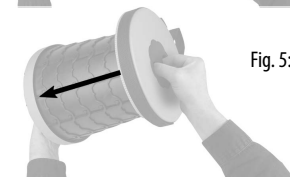


Fig. 5: Push together



Fig. 6: Lock



Fig. 7: Handle



Fig. 8: Carrying strap

6. MAINTENANCE AND CARE

When used as intended, the camping stool is maintenance-free. Dirt can be removed with plenty of water and a soft cloth. Do not use any harsh cleaners or solvents.

8. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION



Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper collection and foil in the recyclables collection.

Dispose of the camping stool in accordance with the laws and regulations in force in your country.

The materials are recyclable. By recycling, material recovery or other forms of reuse of old appliances, you make an important contribution to the protection of our environment!

8. CONTACT INFORMATION

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com



AVERTISSEMENT

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité !

Tout non-respect peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens ! Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez l'appareil à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation.

Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !

1. UTILISATION CONFORME

Le tabouret de camping pliable sert de siège pour le camping et d'autres activités de plein air.

Cet article n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Tenez les enfants à distance.

Ce chariot de transport n'est pas destiné à une utilisation professionnelle.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

2. MATÉRIEL FOURNI

1 x tabouret de camping, pliable

1x mode d'emploi

3. SPECIFICATIONS

Dimensions L x L x H: environ 25 x 25 x 6 – 45 [cm]

Capacité de charge maximale: 150 kg

Poids: environ 1,050 kg

Matériau: PP

4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Le triangle de signalisation indique toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le tabouret de camping.
- Les tâches de nettoyage et d'entretien à effectuer chez soi ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage sans surveillance. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !
- N'utilisez le tabouret de camping que pour l'usage auquel il est destiné !
- Surveillez les enfants lorsqu'ils utilisent le tabouret de camping.
- Ne jamais laisser les enfants utiliser le tabouret de camping déplier ou replier.
- N'utilisez pas le tabouret de camping comme tabouret de douche, escabeau, etc. Les chutes peuvent provoquer des blessures graves.
- Le tabouret de camping ne doit pas être utilisé par des personnes ayant un sens de l'équilibre limité ou des ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique.
- Le tabouret n'est pas un appareil de gymnastique pour enfants ou adultes.
- Le tabouret de camping ne doit pas être soumis à une charge supérieure à 150 kg.
- Si vous constatez des dommages sur le tabouret de camping, celui-ci ne doit plus être utilisé.
- N'utilisez pas le tabouret de camping tant qu'il n'est pas correctement déplié et installé en toute sécurité, sinon vous risquez de vous blesser.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous déployez ou repliez le tabouret de camping. Il y a un risque d'écrasement.
- Ne placez le tabouret de camping que sur une surface une surface plane et solide.
- Maintenez le tabouret de camping à l'écart des flammes nues d'un feu ou d'une autre source de chaleur intense (par exemple, un radiateur ou un moteur en marche).
- N'exposez pas le tabouret de camping à des conditions météorologiques extrêmes (tempête, orage, exposition directe au soleil ou à un froid intense).
- Ne trafiquez pas et ne démontez pas l'appareil!
- Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement les accessoires ou pièces de rechange qui sont indiqué(e)s dans la notice d'utilisation ou dont l'utilisation est conseillée par le fabricant!



5. NOTICE D'UTILISATION



Image 1: Débloquer le verrouillage

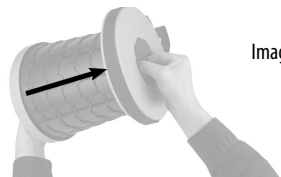


Image 2: Écarter

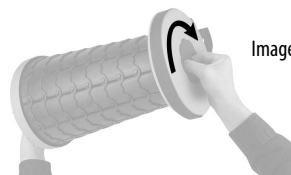


Image 3: Verriegeln

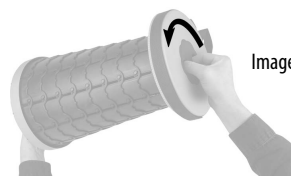


Image 4: Débloquer le verrouillage

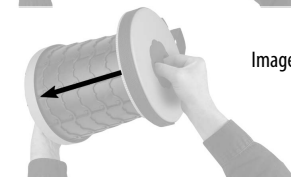


Image 5: Pousser ensemble



Image 6: Verrouiller



Image 7: Poignée



Image 8: Sangle de transport

6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Si la chaise de camping est utilisée conformément aux instructions, elle ne nécessite aucun entretien. Les salissures peuvent être enlevées avec de l'eau et un chiffon doux. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou de solvants.

7. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Éliminez l'emballage conformément au tri des déchets. Déposez le carton avec les vieux papiers. Mettez les films plastiques dans la collecte des déchets recyclables. Éliminez la chaise de camping conformément aux lois et réglementations en vigueur dans votre pays. Les matériaux sont recyclables. En recyclant, en valorisant les matériaux ou en réutilisant les appareils usagés sous une autre forme, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement !



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



8. DONNÉES DE CONTACT

○ EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com